

ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

Commission des finances publiques

Rapport

Poursuite du débat sur le discours du budget

Procès-verbaux des séances des 29, 30, 31 mars et 5 avril 2011

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 123-20110406

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 29 MARS 2011	1
ORGANISATION DES TRAVAUX	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES	2
DÉBAT	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 30 MARS 2011	3
ORGANISATION DES TRAVAUX	3
DÉBAT (suite)	4
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 31 MARS 2011	5
ORGANISATION DES TRAVAUX	5
DÉBAT (suite)	6
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 5 AVRIL 2011	7
ORGANISATION DES TRAVAUX	7
DÉBAT (suite)	7

Première séance, le mardi 29 mars 2011

Mandat : Poursuite du débat sur le discours du budget (Ordre de l'Assemblée le 29 mars 2011)

Membres présents :

- M. Bachand (Arthabaska), président
- M. Bachand (Outremont), ministre des Finances
- M. Billette (Huntingdon)
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Dubourg (Viau)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances
- M. Ouellette (Chomedey)
- M. Pelletier (Rimouski)
- M. Simard (Richelieu) en remplacement de M^{me} Maltais (Taschereau)

Autre participant :

- M. Gilles Paquin, sous-ministre, ministère des Finances

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 20 h 33, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

- M. le président donne lecture du mandat de la Commission.
- M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.
- M. le président rappelle les règles relatives à la répartition des temps de parole lors de la poursuite du débat sur le discours du budget.

Il est convenu de permettre à M. Marceau (Rousseau) de partager le temps qui lui est alloué pour ses remarques préliminaires avec M. Simard (Richelieu).

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Bachand (Outremont), M. Marceau (Rousseau) et M. Simard (Richelieu) font des remarques préliminaires.

DÉBAT

Un débat s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Paquin de prendre la parole.

Le débat se poursuit.

À 21 h 31, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 1^{er} avril 2011, où elle entreprendra un autre mandat.

Le secrétaire de la Commission,

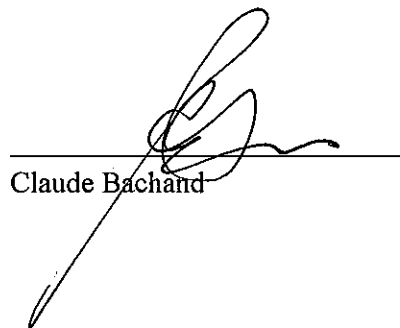
Le président de la Commission,



Yannick Vachon

YV/mcm

Québec, le 29 mars 2011



Claude Bachand

Deuxième séance, le mercredi 30 mars 2011

Mandat : Poursuite du débat sur le discours du budget (Ordre de l'Assemblée le 29 mars 2011)

Membres présents :

- M. Bachand (Arthabaska), président
- M. Bachand (Outremont), ministre des Finances
- M. Bernier (Montmorency)
- M. Billette (Huntingdon)
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Dubourg (Viau)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances
- M. Ouellette (Chomedey)
- M. Pelletier (Rimouski)
- M. Simard (Richelieu) en remplacement de M^{me} Maltais (Taschereau)
- M. Whissell (Argenteuil)

Autres participants (par ordre d'intervention) :

- M. Jean St-Gelais, sous-ministre, ministère du Revenu
- M. Luc Monty, sous-ministre adjoint à la politique budgétaire et à l'économie, ministère des Finances

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 27, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

DÉBAT (suite)

Un débat s'engage.

Il est convenu de permettre à M. St-Gelais de prendre la parole.

Le débat se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Monty de prendre la parole.

Le débat se poursuit.

À 12 h 59, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 05, la Commission reprend ses travaux.

Le débat se poursuit.

À 18 heures, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 1^{er} avril 2011, où elle entreprendra un autre mandat.

Le secrétaire de la Commission,



Yannick Vachon

YV/mcm

Québec, le 30 mars 2011

Le président de la Commission,



Claude Bachand

Troisième séance, le jeudi 31 mars 2011

Mandat : Poursuite du débat sur le discours du budget (Ordre de l'Assemblée le 29 mars 2011)

Membres présents :

M. Bachand (Arthabaska), président

M. Bachand (Outremont), ministre des Finances

M. Bernier (Montmorency)

M. Billette (Huntingdon)

M. Carrière (Chapleau)

M. Dubourg (Viau)

M. Ouellette (Chomedey)

M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances

M. Pelletier (Rimouski)

Autres participants (par ordre d'intervention) :

M. Bernard Turgeon, sous-ministre associé aux politiques fédérales-provinciales et au financement, gestion de la dette et opérations financières, ministère des Finances

M. Gilles Paquin, sous-ministre, ministère des Finances

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 12 h 07, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

DÉBAT (suite)

Un débat s'engage.

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 07, la Commission reprend ses travaux.

Le débat se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Turgeon de prendre la parole.

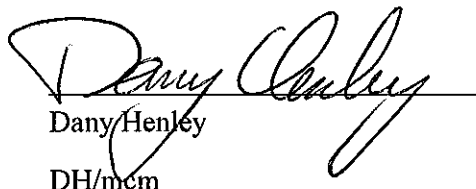
Le débat se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Paquin de prendre la parole.

Le débat se poursuit.

À 17 h 59, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 1^{er} avril 2011, où elle entreprendra un autre mandat.

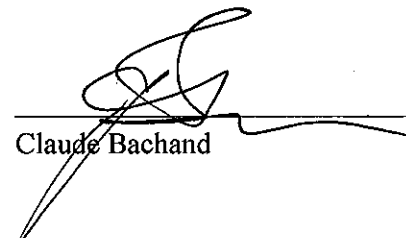
Le secrétaire suppléant de la Commission,



Dany Henley
DH/mcm

Québec, le 31 mars 2011

Le président de la Commission,



Claude Bachand

Quatrième séance, le mardi 5 avril 2011

Mandat : Poursuite du débat sur le discours du budget (Ordre de l'Assemblée le 29 mars 2011)

Membres présents :

- M. Bachand (Arthabaska), président
- M. Aussant (Nicolet-Yamaska)
- M. Bachand (Outremont), ministre des Finances
- M. Billette (Huntingdon)
- M. Bonnardel (Shefford), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances publiques
- M. Ouellette (Chomedey)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances
- M. Pelletier (Rimouski)
- M. Whissell (Argenteuil)

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 10, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

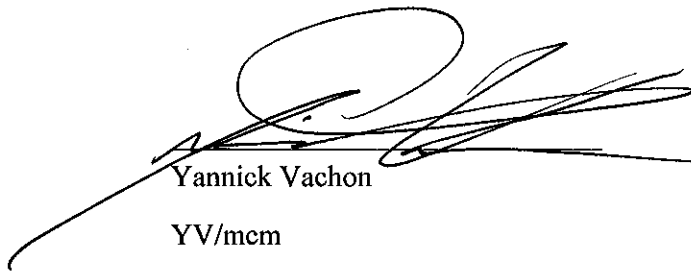
DÉBAT (suite)

Un débat s'engage.

À 10 h 58, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30, où elle poursuivra un autre mandat.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Yannick Vachon

YV/mcm

Québec, le 5 avril 2011



Claude Bachand